

HOMBOURG-HAUT

Un médaillé et un départ à la retraite chez Véolia



Brahim Arbaoui, médaillé pour 20 années de service. Photo DR

Emmanuel Jousset, directeur de secteur de Véolia a évoqué en introduction la forte concurrence locale sur les marchés de collecte d'ordures ménagères, ainsi que la nécessité pour les équipages de respecter les règles de sécurité au sein de l'entreprise.

Il a ensuite remis à Brahim Arbaoui la médaille du travail pour 20 années de service au sein de l'agence en qualité de ripeur (ancienneté 1994). Né le 13 août 1960, Brahim Arbaoui est père de quatre enfants et vit maritalement avec Alexandra Keller. Il s'adonne à la pêche et à la pétanque.

Par ailleurs, François Giuliano, directeur d'unités opérationnelles des agences de Hombourg-Haut et de Morsbach a souhaité au nom de la

direction, une bonne et heureuse retraite à Michele Ferrara. Mécanicien sur des autocars, Michele Ferrara a travaillé de nombreuses années auprès des transports Diss avant de postuler chez Véolia propreté.

M. Ferrara a été embauché le 27 mai en CDI après plusieurs missions d'intérim dès 2004 en qualité de ripeur, agent bacs/sacs et enfin aide mécanicien. Il a rejoint l'équipe de l'atelier composée de M. Houpin, chef d'atelier et de M. Hackenbruch, mécanicien.

Passionné de mécanique, Michele a toujours fait preuve d'esprit pratique et de sens du service. Il a souhaité faire prévaloir ses droits à la retraite au 1^{er} mai.

Les salariés se sont retrouvés autour du verre de l'amitié à l'issue des deux discours.

ÉVÈNEMENT

Dans la pure tradition US

Le Memorial Day au cimetière américain de Saint-Avold ce dimanche ferait presque de l'ombre au pique-nique qu'organise, depuis plus de vingt ans, l'association France-États-Unis. Et pourtant, il a attiré jusqu'à 500 personnes.

Jean-Pascal Schobert ne saurait dater l'année de création du pique-nique qui suit de manière « incontournable » la cérémonie du Memorial Day au cimetière américain de Saint-Avold, le dernier dimanche de mai. Le président de France - États-Unis préfère se fier à la mémoire de Lucie Maire. « Quand j'ai rejoint l'association en 1994 avec mon épouse Lucien, le pique-nique existait déjà. Il se déroulait au Felsberg », rappelle la secrétaire. On grillait alors des saucisses, des côtelettes et du poulet cuisiné à la façon américaine, sur des barbecues verticaux fabriqués de façon artisanale par des mineurs. « On s'en sert toujours ! », relève d'ailleurs André Le Pennuis.

Un cadre bucolique

Le cadre bucolique du camping était un atout pour ce rendez-vous de l'amitié franco-américaine sauf que le vent, la pluie, le froid s'invitaient souvent à la fête organisée à ciel ouvert. « Ce n'était plus possible de continuer dans ces conditions, admet le président Schobert. Comme nous n'avons pas de pré-inscriptions, nous tablions nos commandes de marchandises sur les années précédentes. Il nous est arrivé d'avoir de grosses pertes car les gens ne se déplaçaient pas s'il faisait mauvais temps. »

La vice-présidente Andrée Le Pennuis se souvient d'avoir eu les pieds dans l'eau, d'ouvrir les parapluies même sous les tentes... « On a été jusqu'à se poser la question de continuer ou pas. »

Depuis 1999, les pique-niques sont déplacés vers l'Agora, bien à l'abri des intempéries. C'est beaucoup plus confortable mais une pointe de nostalgie submerge Jean-Pascal Schobert : « Au

Felsberg, nous étions en pleine nature et lorsque le soleil brillait, la bière coulait à flot jusque tard dans la journée ! Si aujourd'hui, on avait l'assurance d'un beau temps, je resignerais tout de suite pour cet endroit. »

Depuis plus de 20 ans

Entre les arbres du Felsberg ou les murs de l'Agora, les pique-niques se succèdent tout de même depuis plus de vingt ans. Sauf que les militaires américains de Ramstein en Allemagne ne font plus les quelque 80 km qui les séparent de Saint-Avold pour assister à la cérémonie du Memorial Day.

« Nous l'avons constaté juste après les attentats de 2001. » Des scouts américains, des anciens soldats venaient en famille dès le jeudi qui précède la cérémonie et dormaient au Felsberg. « Pour le pique-nique, ils payaient en dollars. Je ne vous explique pas quand il fallait rendre la monnaie en franc ! », souffle le président Schobert.

D'autres personnalités sont toutefois restées fidèles comme Helen Patton, la petite-fille du Général. Robert Blum, président du Cercle diplomatique de Genève et parrain de cinq tombes de soldats au cimetière américain, le consul des États-Unis à Strasbourg ou encore le général des forces armées d'Europe. Les cinquante bénévoles de l'association n'ont pas changé la recette de leur barbecue géant sauf peut-être le poulet cuit à la sauce américaine.

« Nous l'avons laissé tomber car cela nécessitait beaucoup de préparation en amont », s'excuse presque Marie-Jo Watzky, la vice-présidente.

Textes : Odile Boutserin.

plus de vingt ans de pique-nique américain à saint-avold

500

Sur les vingt dernières éditions, c'est le plus grand nombre d'invités accueillis à un seul et même pique-nique de France-États-Unis. Aujourd'hui, le chiffre oscille entre 250 et 300.

Une entorse à la tradition

Aux États-Unis, le Memorial Day (Fête du souvenir) est toujours célébré le dernier lundi de mai. Au cimetière américain de Saint-Avold, la cérémonie a lieu la veille soit le dernier dimanche de mai. La règle sera quelque peu chamboulée cette année puisque l'on compte cinq dimanches ce mois-ci et le dernier lundi tombe le 25. De ce fait, les personnalités civiles et militaires se recueilleront auprès des 10 489 soldats morts au champ d'honneur, ce dimanche 24 mai, par ailleurs jour de Pentecôte. Une fête religieuse qui ne devrait pas peser sur les réservations du pique-nique. « De toute façon, les autres éditions tombent toujours le jour de la Fête des mères ! » se consolent les organisateurs.

Le même prix depuis huit ans

Apéritif, saucisses et côtelettes grillées, crudités, fromage, dessert constituent le menu du pique-nique de ce dimanche, 24 mai, à partir de 12 h 30 à l'Agora à Saint-Avold. Le prix de 13 € n'a pas changé depuis huit ans. « L'an prochain, on sera obligés d'augmenter un peu la participation car le prix des produits augmente toujours, lui », prévient déjà les bénévoles. Réservations par mail à : france.etatsunis.lorraine@orange.fr ou directement sur place.



De gauche à droite : Jean-Pascal Schobert, président, Marie-Jo Watzky et Andrée Le Pennuis, vice-présidentes. Ni l'une, ni l'autre n'ont pu assister une seule fois au Memorial Day parce que prises par l'organisation du barbecue qui suit la cérémonie. Seul le président a « l'autorisation de se libérer pour déposer une gerbe de fleurs », sourit Andrée.

Photo Thierry Sanchis



C'était il y a vingt ans au camping du Felsberg. Pulls et vestes étaient de rigueur pour le pique-nique du mois de mai. Photo DR

FARÉBERSVILLER

Exposition

La Maison des Arts de Farébersviller accueille jusqu'au jeudi 28 mai, une exposition du peintre naborien Christian Desmarests. Entrée libre de 15 h à 18 h.

Naissance

Adem né le 15 mai, est venu faire le bonheur de Mohamed Bekhouche et Lynda Maadadi domiciliés 11 B, rue de Forbach dans la localité.

Nos félicitations.

Marche familiale

La confrérie de la Prune et de la Quetsche organise une marche familiale sur le parcours communautaire jusqu'à Farschviller, le dimanche 7 juin. Rendez-vous devant la Maison des arts et départ à 9 h 30. Un jambon à la broche avec cinq crudités et fromage au prix de 12 € sera servi vers midi à la maison des arts.

Il est possible de s'inscrire au repas sans faire la marche. Café gâteau dans l'après-midi. Renseignement et inscription : Christopher 06 21 26 03 34 avant le 30 mai.

Fête du jeu

Les enfants de la commune sont invités à participer à une nouvelle édition de la fête du jeu le mercredi 3 juin de 14 h à 17 h au complexe Marcel-Cerdan, sur invitation du CCAS en partenariat avec l'ASBH et les associations locales.

Entrée libre, jeux à volonté et goûter pour tous les enfants participants.

HOSTE

Week-end du Warndt

Dans le cadre de la manifestation Week-end du Warndt, deux pôles d'attraction seront proposés à Hoste : présentation du local des siphons sur la digue de l'étang du Bas, samedi 6 juin, de 14 h à 18 h et dimanche 7 juin, de 10 h à 18 h, et visite de la maison Gùth, dimanche 7 juin, de 10 h à 18 h.

BETTING

Ordures ménagères

La collecte des ordures ménagères du lundi 25 mai est reportée au mardi 26 mai.

CAPPEL

Collecte multifix

En raison du jour férié du lundi 25 mai, la collecte multifix est reportée au mardi 26 mai.

Naissance

Nous apprenons la naissance de Maxence au foyer de Sabrina et Jérôme Reiff, domiciliés rue des Fleurs. Nos félicitations.

HENRIVILLE

Inscriptions scolaires

Les parents souhaitant scolariser leur enfant à l'école de la commune pour la rentrée 2015-2016, sont invités à se présenter en mairie avec le carnet de santé de l'enfant.

Le certificat d'inscription qui sera délivré lors de cette pré-inscription sera à remettre à l'école le jeudi 19 juin dès 9 h, afin que l'inscription soit définitive.

D'autre part, concernant les inscriptions au périscolaire pour l'année 2015-2016, les parents ont la possibilité d'inscrire leur enfant à l'accueil périscolaire, qui sera assuré selon le planning suivant :

- lundi, mardi, jeudi et vendredi : de 7 h 30 à 8 h, de 11 h 30 à 13 h 30, de 15 h 15 à 18 h ;

- mercredi : de 11 h à 16 h avec possibilité de repas.

Les tarifs sont consultables sur le site www.henriville.fr

Des séances de pré-inscriptions sont prévues, du 1^{er} juin au 4 juillet, de 16 h à 18 h, et du 24 au 28 août, de 9 h à 13 h.

Renseignements et contact auprès de Louisa Benrabah au 06 18 28 16 32 ou en mairie de Henriville au 03 87 89 11 68.

SPORTS

Ce qui fait courir Marcel

La solitude du coureur de fond. C'est un sentiment que ne connaît pas Marcel Schmidt. Depuis des décennies, l'actuel président de l'Athlétique-club de Saint-Avold met son savoir au service des autres.

« Que du bonheur ! » Les yeux bleus vifs de Marcel Schmidt s'illuminent. Depuis neuf ans, il est le président de l'Athlétique-club de Saint-Avold. Et la lassitude ne gagne pas ce retraité d'Arkema, malgré les difficultés, le manque de moyens et les impondérables. Le Créhangeois de naissance affiche au quotidien de l'enthousiasme, un bel optimisme et « aucun regret ».

À 65 ans, il s'épanouit toujours autant dans l'action publique. « Comme des millions de Français », tempère-t-il.

L'esprit solidaire

« L'engagement associatif représente un vrai secteur de l'économie nationale. » Le fondateur de l'Office municipal des sports, dans les années 80, n'avance pas cela pour se tresser des lauriers. Mais pour saluer le travail de fournis des bénévoles, si valeureux et si peu valorisés. L'athlète connaît l'importance de l'effort collectif, du travail en équipe. « Quand nous avons repris le club, en 2006, il était plus que moribond. »

En bon coureur de fond, Marcel Schmidt sait l'endurance nécessaire pour construire des projets, individuels ou collectifs.

Adolescent, le sport, c'était pas trop son truc. Surtout qu'il commence à bosser jeune dans l'hôtellerie.

C'est à 25 ans qu'il découvre la course à pied. Passe quatre à cinq ans à essayer de battre des chronos. Avant de laisser tomber la compétition, d'arrêter de se regarder le nombril et de mettre ses expériences au service des autres.

Ce père de famille (marié, trois enfants, trois petits-en-



Marcel Schmidt en pleine séance d'entraînement avec les jeunes licenciés de l'Athlétique club de Saint-Avold. Photo RL

fants) est multicas (animateur sportif, speaker, deux mandats de conseiller municipal dans sa musette) et loue l'implication locale.

L'évocation de sa passion le rend volubile. Et contagieux. En moins d'une décennie, l'Acas franchit les paliers, pour passer de 10 à 170 adhérents.

« On profite de l'engagement pour la course », commente-t-il humblement. Mais pas seulement. L'école d'athlétisme a repris des couleurs avec 70 licenciés de moins de 18 ans.

L'athlétisme pour tous

C'est dans cet esprit de partage et d'ouverture que le samedi 23 mai, l'Acas met en place un kids-athletics au stade municipal, en partenariat avec la ville.

« C'est important pour nous d'organiser une manifestation de ce type, avec la présence des clubs de Créhange-Faulquemont, Bouzonville, Forbach et Sarreguemines », insiste le président. « C'est une première puisque nous proposons à tous les enfants de 6 à 11 ans de venir, licenciés ou non-licenciés, de tout le pays naborien et même d'ailleurs. »

Les jeunes du club devront inviter un de leurs copains à s'initier aux diverses disciplines. Le kids athletics est une

rencontre par équipe qui se déroulent sur plusieurs ateliers (courses, lancers, sauts). Une médaille sera remise à tous les participants.

Bertrand Baud.

Kids-athletics, ce samedi 23 mai, de 13 h 30 à 17 h, au stade municipal. Ouvert à tous les enfants de 6 à 11 ans. Gratuit. Inscriptions au stade le jour-même dès 13h. Renseignements : Marcel Schmidt au 06 47 55 37 90 et marcel Schmidt@sfr.fr

THÉÂTRE à la mjc

Les saltimbanques sur scène



Les jeunes comédiens de la troupe des Saltimbanques. Photo Thierry Sanchis

La troupe de théâtre, les Saltimbanques sera sur la scène de la MJC de Saint-Avold, rue de la Chapelle, ce dimanche 24 mai à 17h. Au programme, la comédie mise en scène par Muriel Rodermann *Le secret du glauque*, avec pour interprètes, de jeunes comédiens âgés de 12 à 16 ans, Gael Luc, Camille Greszicak, Pauline Greszicak, Lilian Normandin, Clément Antoine, Emilia Petrelli et Céline Bersweiller.

C'est l'histoire du glauque qui un jour disparaît et nul ne sait ce qui lui est arrivé.

Le secret du glauque, ce dimanche 24 mai à 17h à la MJC de Saint-Avold. Entrée : 2€.

VIE RELIGIEUSE

Pèlerinage

Le Foyer Notre-Dame de St-Avold organise lundi de Pentecôte un pèlerinage principal. Programme : 9h accueil ; 9h30 partage sur le thème "Avec Marie, vivre et transmettre l'espérance" avec l'abbé Riboulot ; 10h30 eucharistie ; 12h repas ; 14h retour en photos sur le jubilé 2014 ; 15h office marial à la basilique ; 16h café-gâteaux. Prix du repas : 15€ et 5€ pour les frais généraux : 5€. Rens de 8h à 16h au 03 87 92 17 03.